

35  
31  
*J. J. N.*

OECONOMISK  
BESKRIFNING  
ÖFWER

ÅBO STAD,  
MED

WEDERBÖRANDES  
TILSTÄDIELSE,

UNDER

PROFESSORENS I NATVRKVN-  
NIGHETEN, OCH KUNGL. WET.  
ACADEM. LEDAMOTS

HERR CARL FRIDRIC  
MENNANDERS

INSEENDE,  
SOM ET ACADEMISKT PROF,  
FRAMGIFWEN i ÅBO DEN 25. OCTOB.

1749.

AF

NICLAS WASSTRÖM,  
STUDIOSUS MEDICINÆ.

---

STOCKHOLM,  
TRYCKT Hos LARS SALVIUS.

KUNGL. MAJ:TS  
SAMT  
SWERIGES RIKES HÖGSTBE-  
TRODDE MAN OCH RÅD,  
PRÆSIDENT i CANCELLIE-COLLEGIO,  
ÖFWERSTE MARSKALK,  
HANS KUNGL. HÖGHETS PRINTS GUSTAFS  
GOUVERNEUR,  
KUNGL. ACADEMIENS i ÅBO CANCELLER,  
DEN HÖGWÅLBORNE HERRE  
OCH GREFWE,  
HERR CARL GUSTAF  
TESSIN,  
RIDDARE OCH COMMENDEUR AF KUNGL.  
MAJ:TS ORDEN,  
RIDDARE AF SWARTA ORNEN,  
SAMT  
CANCELLER AF ALLA RIDDARE-ORDEN.  
NÅDIGE HERRE!

*Kungl. Maj:ts  
Högl. Försam:ls  
Böök. 1750*

**A**t offra så ringa gafwa på så  
*Högt Altare*, och nedlägga så  
omogit prof för så oplyst Kånnare  
och Domare, är et företagande, som  
icke kan finna enskyllan annorstä-  
des, än uti *Eder Hög-Greflige Ex-  
cellences* allmånt bekanta Nåd och  
Ådelmod, och uti den Nådiga be-  
fordran och beskydd, som nyttige  
Wetenskaper och deras Idkare un-  
der *Eder Excellences* skugga här å-  
ga. Med diupaste wördnad, och  
Önskan om all beständig hög wål-  
gång, framhårdar

*Eder Hög-Greflige Excellences*

*Underdån-ödmiuukafte Tienare,  
NICLAS WASSTRÖM.*

KUNGL. MAJ:TS  
Tro-Man och Landshöfdinge

Öfwer

ÅBO och Biörneborgs Län med  
Åland,

*Högwålborne HERREN,*

**Herr JEAN GEORG  
LILLJENBERG,**

**D**etta ringa Wårk vågar icke wisa sig i den  
men dock gerna skulle åftunda Borgari-  
Gynnare, som det kan taga fåker tilflykt til.  
Stads Styresmån, understår det sig, at söka be-  
fullkomlighet här wifar sig i wårkstållandet af  
nerbet då den årsättes med et wördsamt sinne.

*Högwålborne Herr Landshöfdingens*

Ödmiukafte

NICLAS

KUNGL. MAJ:TS  
Tro-Man och Biskop

Öfwer  
ÅBO STIFT,

Samt Kungl. Acad. dersamma stådes Pro-Canceller,

Högwördigste HERREN,

Herr DOCTOR JOHAN  
BROWALLIUS,

Kungl. Wetenskaps Academiens Ledamot.

Lärda Werlden, bwareft det är en främling;  
rätt, så framt det ej är försedt med sådane  
Eder, Hög-Gunstige HERRAR, vårt Lands och  
skydd hos; i den ödmiuka förtröstan, at den o-  
et rent och nyttigt upsat, winner tilgift, i syn-  
bwarmed til döden framhårdar

och Högwördigste Herr Biskopens

Tianare,

WASSTRÖM.

*Ådle och Widberönde Herren,*

HERR MAGISTER

**ALGOT A. SCARIN,**

Histor. och Moral. Professor wid Kungl.  
Acad. i Åbo, samt dess Bibliothecarius.

*Ådle och Widförfarne Herren,*

HERR DOCTOR

**JOHAN LECHE,**

Medicinæ Professor i Åbo, samt Kungl. We-  
ten-skaps Academiens Ledamot.

*Högaktade Herren,*

HERR

**JONAS SYNNERBERG,**

Apothecare i Åbo,

Min Högtsärade K. Fader.

*Högaktade Herren,*

HERR

**JOACHIM SCHULTZ,**

Handelsman och Grosseur i Stockholm,

Min Högtsärade K. Morbror.

**N**estligit är det, at förtiga åtniuten godhet. En  
lästbar blygsamhet är det ock, at i löndom  
och enrum afslägga sin tacksjälse för undfångne välger-  
ningar; i synnerhet, när de åro så store och månge,  
som Edre, Mine Herrar, warit emot mig. Emottager  
altså gunstigt detta ringa, men dock offentliga prof af  
det wördssamma sinnet, hwarmed jag frambårdar

Mine Herrars

Ödmjuk Tänare,  
**NICLAS WASSTRÖM.**



## §. I.

**S**tåders och orters beskrifningar kunna vara tvåg- gehanda. Antingen kan man i dem utföra, huru våra förfäder lefvat; eller ock, huru vi lefva, och hvad hopp vi lämne efterkommanderne, at kunna lefva efter oss. Man kan antingen endast afkilda privilegier, hus och gator, eller ock tillika, huru de brukas och användas. Antingen kan man lyfna til de gamlas här- färder och vapnebrak; eller til vår tids fredsidrotter och slögdeslammer. Med et ord: sådane afhandlingar fördela sig i historiska och øconomiska. Jag kan ej ne- ka, at de förre åro artiga, men de sene-

re åro dock nyttigare. Sedan vi, i en wålfignad stund, begynt vara omtänkte på vår hushållnings ophielpande, har den delen, som angår Landtbruket, icke allenast rönt mycket bistånd och förbättring, utan ock, så wål hela Provinciers som enskylte Soknars lefnads och näringsfått åro, til almån båtnad, omständeligen beskrifne. Den andra delen, som innefattar Stadslefnaden, har icke heller trutit skötsel och vård; utan ger allestådes hugneliga wedermålen, at en förbåttrad hushållning jämwål der wunnit burfskap. Wi sakne icke heller beskrifningar öfver Ståderne i vårt k. Fådernesland, så de större som de mindre. I bland dem har ock Åbo haft den lyckan, at af nu warande *Bi-skopen i Skara, Högwördige Herr Doctor DANIEL JUSLENIUS*, i en *Academisk Disputation*, hållen den 12. Maji 1700, warda wål aftagen. Men at förtiga, det desse arbeten merendels åro på Latin sammanfatte, hafwa de ock, som til största delen utgifne, förr än wi fått oplysta ögon därrom, hwad makt hushållningen påligger, fornåmligast at sysla med ålderdomens minningsmärken och de gamlas åfwentyr; så at ånnu knapt en eller annan Stad blifvit i får och omständeligen til sit folks mångd, rörelle och näringar, någorlunda beskrefwen. Icke heller hafwa utlännningarne i beskrifningarne öfver sina Ståder fåst häruppå sit hufwudögna-märke, utan stadna de i fornmål och prunkande

kande afritningar på hus och bygnader. Jag har, bewâgne Låsare, tagit mig före, at i dessa blad ådaga lägga Åbo Stads Inwânares antal, Närings-sätt, Manufacturer, in- och utgående Waror, med mera, som Hus-hållningen tilhörer. Hwarzemte jag dock utber mig frihet, at få i förbigående omröra några historiska, i synnerhet Politiens öden beträffande omständigheter. Detta ämnet fordrar diupare insikt än jag åger, andre kunskaper, än dem jag idkat, och flere hielpredor, än dem jag kunnat få tilgång til. Hufwudsaken, som förhindrar sådane arbetens fullkomlighet, har redan MORHOF optänkt T. III. L. III. c. I. §. I. Ingen banad våg har jag heller haft på et få widlöftigt fålt at rätta mig efter, hvaraf kunnat hånda, at jag fåst opmärksamhet på mindre nödige omständigheter, och låtit där emot angelägg-nare gömma sig undan min åsyn. Sakernas myckephett har ock icke tillåtit mig, at wa-ra fårgällig om ordens prydelighet. Når til alt detta kommer, at närwarande tankeförfök är det första, som på modersmålet wid denna Kungl. Academien framkommer, och det i hushållningen, som hvarje på sit fått tror sig utan lårdom väl förstå, har jag fått wid, at föreställa mig det samma ödet, som den har, hwilken bygger in wid landswâgen, som icke plågar sakna allehanda domare. Men det upmuntrar mig, ehuru litet jag kunnat komma tilväga med, at jag dock

wet, at et ofulkomligit utförande, ja at blotta upfåtet, winner de råttsintas och skarpsyntares milda omdömme och benågna öfverskylande.

## §. 2.

Så snart menniskiorne förökades, drefwos de af sina färskilta böjeller, nöden och beqwämligheten, at utwälja sig skiljacktige näringar och handteringar. Desse hafwa imåningom spridt sig i så många grenar, at, så framt de icke rått åtskiljas fins emellan, och de, som åro af en art, åter klokt sammanjämkas och rått infåttas, hela landets wål-måga därigenom kan lida och aftynas; som deremot deras rätta förknippning gier både täckt anseende, och margfallig båtnad. I ge-men fördelte de sig tidigt nog i twå hufwud-stammar, *Lands-och Stads-Hushållningen*, af hwilka hwardera har sina färskilta syflor, som antingen helt och håldne höra den til, eller ock hos den andra allenast få wara et biwårck; men som tillika så källigt omfamna hwarannan, at en altid understödjer och ophjelper den andra. Stadsmanna handteringen består förnämligast däruti, at förådla jordens afkastning, och sätta den i rörelse, at skaffa det öfverflödiga ut, och dåremot inhåmta andra til nyttja och beqwämlighet tjänande waror. Hår hafver altfä handeln och handaflögder sit rätta sate, hvilka fordra åtskilliga rättigheter,

ter, som Landtmannen icke behöfwer, hwar-  
jehanda inrättningar, Collegier och Sällska-  
per, under nödig styrrel och strängare po-  
litie opfikt. Och som Ståderne således åro  
nödige medel til menniskosläktets uppe-  
hållande, beqwåmlighet och fäkerhet, så må-  
ste deras anläggande wara ibland de åld-  
sta menniskliga opfinnelser. Oss möta ock  
redan för syndafloden spår däraf, och där-  
efter begynte både *Sems* och *Chams* afkom-  
na at bygga sina Ståder. Man kan ock  
nåppeligen begripa, at något Folk warit  
så oförståndigt, och aldeles förkastat en til  
sin wålfård så uppenbart tjänande sak, utom  
hvilken samhället swårligen kan begå sig.  
Dårföre, ehuruwål någre fornskrifvare på-  
stå, at de gamla *Scyther*, som fordom in-  
nehade hela nord-östra delen af *Europen*  
och *Asien*, icke vårdat sig om Ståders up-  
byggande; så kan dock detta föregifwan-  
de få mycket mindre åga bestånd, som an-  
dre rått så trowårdige gamle häfdeteknare  
namngifwa åtfkilliga deras ståder; och som  
en och annan ånnu i vår tid, i yttersta  
delen af *Ryssland* och det angräntsande  
*Tartariet*, som tros vara de gamle *Scy-  
thers* Fådernesland, sedt däraf tydelige  
qvarlefwor och lämningar. De förra må-  
ste altså tala i jämförelse emot de *Roma-  
res* och *Grækres* präktiga Ståder. Sådane  
woro icke *Scythernes*. Utan här bodde,  
i stället för präkt och yppighet, den gam-

la enfaldigheten. De woro örter, där fler  
te Familier under wiſſ styrſel til näringens  
ſäkerhet och befordran bodde tilhopa, där  
bytet af deras waror, och köp och salu  
med in- och utlånskom ſkedde, och hwilka  
platſer til åfwentyrs med plankwårk, förf  
huggningar, eller opkastade wallar och graf  
war, i stället för ſtenmurar, warit omgifne.  
Delle borgerlige ſamhällen woro ock fria,  
utan den ordning, drift och fullkomlighet,  
ſom i ſenare tider. At nu Åbo warit en ſå  
dan Kōp-Stad för våra förſta i landet kom  
na Fader, tyckes bestyrkas därigenom, at  
den är urgammal, och at om deſſ förſta  
anläggande ej et ſpär finnes. Så har ock  
ortens beqwåma belägenhet til rörelſe åt  
lands och ſiöſidan kunnat läcka dem, at  
här fåſta fäte. Denne giffningens fanno  
likhet fynes ock befäſtas genom Stadens  
Finska namn *Turcu*, ſom betyder *Torg*;  
hwilka ſlags namn, ſom de äro de enfaldig  
gaste, ſå äro de ock gemenligen de äldſte.  
Man bör icke heller förtiga, det *Överſt-Lieutenant*. STRALENBERG berättar, at hos  
*Tartarerne Turuia* och *Tura*, af ordet  
*Turr*, ſtadna, ſta ſtilla, ännu bemärker  
en Hufwudstad och Residence. Min affikt  
tilläter mig icke, at gå längre i denne och  
dylige betraktelſer. De gamle finske Ko  
nungarne, om hwilka ſagorne här och där  
förmåla, torde väl altså här och i någden  
haft ſina fäten. Utom delle och andre ſa  
dane

dane gifsningsar kunna wi intet framföra om Stadens första ålder. Och så urminnes dess födelse år, så okänd är ock dess ungdom och tilvåxande.

## §. 3.

I de senare tider, då et, churuwål i början mycket matt historiskt lius tager wid, är bekant, at denna delen af Finland blifvit genom *Kung ERIC den Heliges* wapn underkufwad, och genom hans samt Biskop HENRICS omfårg Christendomen här införd. Någon tid derefter är *St. Mariæ* eller *Råndåmäki Kyrka* upbygd til Biskopssdom och fåte. Uppå denne udd af twåne sammanflytande årar, *Aura* och *Wåhejoki*, war ock då sielfva Staden belägen, hwaraf den förmödeligen fått sit Swenska namn *Åbo*. I sednare tider är den en fiärdings våg längre nedflyttad; men det icke för watnets aftagandes skull, som klarligen skönjes deraf, at Slottet, som ock, i synnerhet til sin inre och närmare mot sion belägne grästens bygnad, är ofgammat, och äldre än alla våra häfder, samt anlagt wid sielfva åmunnen, så at det på tre sidor med watn omgifves, ännu har få nära granskap med sion, at därifrån, wid medelmåttig watuhögd, til utanwårket på östra sidan, icke är mer än 8. alnars distanse wid pafs, och äger detta en knapp alns större högd än watnet nu har; men på fö-

dra sidan til sielfwa Slotsfoten är föga längre, och allenast 7. quarters högd. Wid opsiö bestänkas dessa grundwalar ännu i dag. Men denne flyttning är dersöre företagen, at *Aura* å, som igenomflyter och delar Staden, och tillika giör skilnaden emellan *Södre* och *Norre Finland*, med det mykna grummel och dy den af sin lösa botn med sig förer, ständigt giör inloppet grundare, så at ock nu i desse år et präme- och mudderwärk til Slots-fiårdens renande måst inrättas, hwarom längre fram. Hwarföre, i synnerhet då större fartyg begynt brukas, denna flyttning funnits nödig. Sedermera, wid år 1300, anlades och fulkomnades den nu warande präktiga Domkyrkan, som sedermora, tid efter annan, blifvit utwidgad och beprydd. Om hvars bygnad och lösören, som ock om de klosterrår warit i Påfwedömmet, och mera sädant, jag icke hinner tala. De därpå följande tiders öden, huru 1528. den rena Evangeliska läran, genom *Glorwyrdigste Konung GUSTAFS* försårg här fått intråde; huru här Herredagar blifvit hålne och mynt slagne, så wida här en lång tid bortåt warit yppersta myntet näst *Stockholm*; huru denna staden ofta blifvit af eld, fiende, swård, pest, hunger och flödwatn hemlökt, med mera, går jag ock med flit förbi, som icke egenteligen hörande til mit åndamål, och det så mycket helre, som alt sädant

sådant intil år 1700. i ofwannämde *Biskop JUSLENII Disputation* finnes noga utfört. Ifrån den tiden har vår Stad icke heller undgått åtkilliga hemfökelser: 1710. hade den af pesten en bedröfvelig gäst, som bortryckte 2000. des's inwånare. Ifrån 1714. til 1721. har den fått smaka Ryskt öfwerwälde, och åfven 1742. årfara samma öde. Twåne gånger har jämwål elden hållit här illa hus; 1728. Petri Pauli dag, då nästan halfwa delen af Staden gick i aska, samt 1738 den 18. Sept. när åskan itånde Domkyrkotorner, och afbrände des's samt Scholans tak, och Academiens Bibliotheque. Dessa tåta olyckor hafwa ej annat kunnat, än försätta Staden i et slätt tilstånd, så at den flere resor tid efter annan måst oplifwas ur sit grus, och giöra liklom en hel ny begynnelse til sin handel och rörelse. At anföra alla Stadens tid efter annan undfångne Privilegier, blefwe ock för widlöftigt. De älste åro länge sedan förlorade. Innehållet af de fornämste i behåll warande torde skönjas af följande belkrifning. Det allena kan man icke obemålt lämna, at *Konung JOHAN III. i sine privilegier för Åbo Stad, af Stockholm den 8. Aug. 1596.* förmåler, at des's äldre bref och register blifvit borta i elden, den tid Åbo senast opbran. De oprepas altstå här, och Stadens rör och omågor utmårkas. Hans Maj:t pröfwar ock rådeligit och nyttigt,

at churuwål Stadsens belägenhet icke är sådan, at där kunde anläggas någon rått fästning, så skulle dock omkring Staden oppfattas en mur, 4. famnar hög och 4. alnatiock, hvilken skulle begynnas wid vårdberget med en fast rundel; därnäst på qwarnberget, ocksfå med en fast rundel, jämwal en dylik på stora wasserberget, och med muren skulle fullföljas emellan dessa berg, och så twärt ned uti åen. Innan för denna Stadsmur skulle alt byggas med stenhus, men utom, både nordan åen och sunnan, hvad byggningar de sielfwa wille. Så befalles ock, at för Finska församlingen en Kyrka skulle opbyggas, där som båsta lägenheten wore, så stor som Wårfru-kyrka. Til understöd läfwades Staden 5. års frihet och annan hielp. Men alt detta har, för de mellankomne bulleramma tidernas skull, icke kommit til någon wärkställighet. Den höga Domkyrkogårds-muren på södra sidan, som med sina gluggar, gånger och wakttorn å ingångarna, tyckes likna et förfwars-wärk, måste ock, efter alt utseende, wara långt tilförene oprest.

## §. 4.

I äldre tider har denna Stad warit mycket trångre och oordenteligare bygd, än den nu är. Tomterne woro då så små, at 3 å 4 slika nu kunna af en ågare innehafwas.

Gator-

Gatorne woro ock smale och ogine. Derföre har fordom Riksdrotsen och General-Gouverneuren i Finland Grefve PEHR BRAHE, til förekommande af eldsfkador, och at gifwa Staden behageligare skick, den med nytt utrymme försedt, utwidgat och förbåttrat. Han tilbytte Staden 1640 *Måttål* och *Huikoila* hemmans ågor af Herrar BOVARNE, hwarigenom Stadens längd norr om åen emot Slottet 900 alnar tilväxte, så at tullbomen då blef föder om Hospitals Kyrkogården, där en brunn finnes, och en gränd til åen nedlöper. 1651 åter inrymde han Staden en plats, och, för de tilstötande bergens skull, smal längd, af 1150 alnar närmare åt Slottet, som ännu kallas Slotslunden, til Slotsgrinden; han befalte ock tillika, at de å Aningais-backen boende skulle sig åfwen hit til Slotswägen flytta. Dese twänne saledes tilökta stycken heta nu Nyåtaden, och den där belägne Hospitals Kyrkan kallas Nykyrkan. På andra eller östra sidan om åen utwidgades åfwen Staden så, at det swarar emot ofwanskrefne tilökta platser, därigenom, at de singo intaga så långt stycke af *Sotalais* ågor och til *Heikila* Ladugårds ångar. Denne trakt är dock icke blefwen rått bebygd, utan finnes här nu Stadsens Tegelfal, hwarwid i Måstare med 9 drängar så årligen wid pass 60000 stycken goda tegel, bleket, samt Stadsens Skeps-hwarf, som dock nu på några år ej är brukat

kat. At de af ålder vårdslöst bygde hus och inrättade gator måtte blifwa ordentligare, befalte samma stora Hushållare åfwen 1651 den 28 Junii Magistraten; at efter Ingenieuren HANS HANSSONS fattade Charta, genom refning den regulera, och de invånare, som hade därigenom bekästnad, finno 3. års frihet för Mantals - och Bakungs penningarne, samt af Magistraten förläckring om tilgift på 6 års tomtören och dagsvärvcken i 3 år. Således åro de fornämste nu warande gator wordne inrättade. Ofwer alla dessa General - Gouverneuren BRAHES här gjorde berömmeliga anstalter, har Hennes Kongl. Maj:t Drottning CHRISTINA, samt Riksens Råd och Ständer, wid Riksdagen 1650, förklarat nöje och välbehag, och tillika förläckrat, at sedan det föregående med Stadsens reglerande blifwit fullgiordt, skulle den ock få intaga en del af Biskops - åkern norr om Kyrkan, ifrån den Biskops twårgatan, som af ålder blifwit kallad Helige Andes gränd; hwaruti ock Staden blef 1652 af då warande Landshöfdingen inrymd. Så at den nu på norra ändan är, å ömse sidor om åen, lika lång; öster åt med wackra hus och gårdar, men norr åt med bodar, bebygd. Stadens hela längd är nu öster om åen 4040 alnar, men norr och väster 4500. Bredden är mycket olika, men twårt öfwer Staden, ifrån Få - in til Auningais - Tullporten, gjör den 2450 alnar.

## §. 5.

Oaktad Stadens forna trångsel, war den i de äldre tider om ej folkrikare, dock i starkare näring och rörelse, än i de senare. Til Stadens då warande flor bidrog i synnerhet den Österbotniske handeln, som war denne Staden underlagd, och hvarifrån ymnige retour-waror, af tråvärke och tiåra, stodo at århållas. Däraf hände, at åtskillige enkylte då kunde åga 4 à 5 skepp, andre åter del i så många, och så widare. Men så galt ock resan ibland icke längre, än ibland til Holland, och måst til Tyika Städerne, hvarifrån de fastaste Handlande, här då funnos, woro bördige, hwilka där affatte sina waror, delte winsten med sine Landsmän, och togo ur andra eller tredie handen, hwad de behöfde. Inrikes rörelsen war ock då för dem friare och mindre regelbunden, så wida de med sina skutor fingo fara til Upstäderne i Mälaren, och Allmogens Seglation då icke sträkte sig så widt, som i senare tider. Men sedan i bemålte Province Österbotn, flere Upstäder blifvit inrättade, samt igenom Tiåru-Compagniets anläggande, denne handel blef hådandragen, tog utländska rörelsen anfenligen af, emedan de närmare hitbelägna orter ringa utskepnings waror åga, samt få eller inga lågvärk där woro inrättade. Dock hade de ännu sedan någon tid sine frimarknader där uppe i Städerne, och i synnerhet i Salohamn i Salo Sokn i norre

norre, samt i Pedersö hamn och Sokn i födra Probsteriet. Staden har väl sedan fler ganger anhållit, at Österbotniske handeln åter kunde blifwa hit restrikerad; men denne begåran år, som andre Städer til præjudice ländande, worden afslagen, och där emot Borgerkapet befalt, at wara omtänkt på andre loflige och practicable näringsmedel, som icke allenast bestå uti tilförfel af Landtmannens afwel, utan ock i allehanda redlige Handtwärk, god Politie och hålfsamma ordningars handhafwande och execution. Hwarjemte dem lof gifwes, at derhän bearbeta, at Österbotniske Städerne finge lust, at med sit gods sig til dem förfoga, och det här föryttra. Se *Kongl. Maj:ts Nådige Swar på Åbo Stads Fullmåktiges Postulater, gifwit den 2 Decemb. 1643.* Icke ringa bidrog det heller til handelens förminskning, at en stor del af landet här ikring blef bort förlånt, hvarigenom råntorne icke kommo til torgs eller salu, utan gingo Staden förbi til andra orter. Olyckeliga brander och ofreds tider hafwa ock giort sit til wid rörelsens förfwagande.

## §. 6.

Åbo Stad, som är belägen under 60 gr. 28 m. Polhögd, äger af älder stapel-rättighet, och är ibland Swerikes Städer i ordning den ottonde. Den indelas nu i 6 qvarter, hvaraf 3 ligga på öster sidan af åen: Kyrko-Måtajärwi och Klöster-qvarteren, tre åfwen

på västra, norre och södre qvarteren, samt Nydstaden. De månge publique Bygningarne tillägga Staden icke ringa prydnad: som Domkyrkan, af 300 fots längd, 127 fots bredd, samt i högden til sielfwa röftet 150 fot. Men det prydelige 1685 upbygde tornet, som sträkte sig til 300 fots högd, och som ofwan förmålt år, 1738 afbran, har icke ännu förmått upreså sig. Dock åga klockorne och fåjarwärket här oppe sit rum. Denna Kyrka betjena Svenska och Finska Dom-Församlingarne sig af, och underhålls Gudstiensten i den första af Domprobsten, twånne Capellaner och Adjuncti Archipræpositi; i den senare af Kyrkoherden med 3 Capellaner. Denna Kyrka omgivnes af Academie-Huset, defs Bibliothéque, gamla Scholan, som til Anatomie-Sal är gifwen och destinerad, samt nu warande Dom-Scholan, som tilförene warit Gymnasii Hus, innan Academien upprättades. Här informeras en talrik ungdom af 8 Lärare, utom Directore Cantus. Ej långt ifrån Domkyrkan är ock Landshöfdinge-Såtet belägit, med Lands-Cancelliet och Contoiret. Midt wid stora torget, utom hwilket et annat finnes in wid Kyrkan, och det tredie på Stadens norra sida, möter Kongl. Hofräts-Huset, som under förra Ryska väldet afbran, samt genom omild medfart och taklösa förderfwades, och där före merendels ifrån understa våningen och bod-

bodhwalfwen med bättre afdelning och prydligare än förr, 1723 och 24 år wordet åter upbygt. I förstone, 1636, anlades denne Kungl. Råtts läte i Norr-qvarteret, näst intil Stadsbron, som sammansfogar dess 2:ne delar, i de sakkallade Pippingske eller nu mera Cretaleniske huset, som sederméra til framledne Assessoren Herr OLOF WALLENSTIERNNA den äldre, för dess fordran hos Cronan, afstods. Wid östra ändan af detta torg ligger Stadsens Rådstugu, ock af stenbygnad, med et täckt torn, som innefluter et nytt urvärk med wisare på fyra sidor och timklocka. Denna upbygdes å nyo och utwidgades 1733, sedan den förra för sin ålder war til grunden nedrifven. Näst intil detta Rådhus står Corps de guardet, hwaruti hålls regulier stads och brandwakt så natt som dag. Denne stads-wakt inrättades 1729. i stället för den där intil brukeliga borgare nattwakten, och består af 3. Officerare, 3. Corporaler, 3. Trumflagare, samt 30 gemena, förfedde med wiſs lön, öfwer- och undergewär, samt liverie, som de bekomma hwart tredie år. Desse rum hafwa tilförne warit Auctions-kammare, som nu i nedre våningen af Rådstugun, jämte stadsens kållare, finnes. Så är ock wid detta torg stadsens packhus belägit, 1725. af des publique medel upbygt, samt et wåghus med Accis-Råtts Cammare ofwan uppå, jämwäl i de första åren efter frids.

frids slutet på sit förra ställe opbygde. Strax  
 härvid är Rasps-och Spinnhuset, til hwil-  
 kets inrättande och wid makt hållande Hans  
 Kungl. Maj:t wid 1734. års Riksdag för-  
 ordnat en drågelig afgift å wissa waror i  
 detta Storfurstendöme eller alla deis Städer.  
 I Måtåjärfwi är et nytt handqvarns-hus,  
 och wid klöstergat-åndan affsides står Stad-  
 sens Brygghus med Kölnor, 1730. å nyo af  
 trå opbygdt. På norra sidan om åen, icke  
 långt ifrån broen, där Körman JOACHIM  
 WITTFOTS hus nu är belägit, har fordom  
 stådt en Kyrka, Helige Andes Kyrka kal-  
 lad, af hwars förfalna murar fal. Herr  
 Grefve BRAHE tillåtit Staden taga tegel til  
 sit Packhus opbyggande. Nu möter här  
 Presidents-huset, som fordom warit Her-  
 rar KURCKAR tilhörigt. Detta ruinerades  
 helt och hållit under förra Ryska wäldet,  
 och är sedan med publique medel af grun-  
 den opbygdt, samt blef 1732 färdigt. Lång-  
 re ned i den förr omrörde Nystadens liggen  
 Hospitals eller St. Michaëlis Kyrkan, in-  
 augurerad 1677. den 9 Octob. jämte Fattig-  
 och Präst-husen, alt af trå-bygnad. Et  
 annat Hospital låg tilförene på andra sidan  
 om åen, som sedan skal vara flyttadt til  
 Siålö i Nagu Soku, där därar och besmit-  
 tade underhållas. Stadens nu warande Fat-  
 tighus är 1696. allernådigst försedt med wiss  
 stat för 40. personer, hwartil 50. tunnor  
 spanmål af kyrko-tionden blifvit anslagne,

jämte armbösse-medel och häfpenningar från domkyrkan, inlösnings penningar, utom andre i må inkomster, samt hwad förårings wis inflyta kan. I synnerhet har framledne Commissarien HANS WITTFOT, genom hwars frikostighet och anstalt jämwäl Domkyrkan kåstbar prydnad och skrud tilflutit, genom testamenterlig disposition 1732. den 3. Martii förårt 10000. Daler kopp:mt. hwilkas ränta ewärdelegen skal användas til dessa fattigas båsta. Långre emot Slottet möter Slots-Prästegården, med Crono-medel 1734. måstendels å nyo opfatt med tråbygnad. Slots-Predikanten förrättar i Slotskyrkan hvor Helgedag Finsk och som oftast Swensk Gudstjänst, för Slots-betjante, de Staden widliggande Ladugårdars, stor-och Lill-Heikilås som Runsala folk, Militie-wakten och fångarne. Och som Stadens hamn är här inwid, är här om sommaren jämwäl af siöfarande en tämmelig församling. Den närmare och omständeliga beskrifning detta Slott ikulle förtiåna, nødgas jag lämna androm. Af private stenhus finnas här nu 76, dels sedan förra Fredsflutet reparrade, dels å nyo opbygde, inberåknade dem, som allenaft stenbodar och hwallf åga. Inemot dubbelt så månge stenbyggnader hafwa här warit för Ryska infallet 1713, men de blefwo då förstörde, och reglen bårtförde. De öfrige gårdarne, 724 til antalet, åro af tråbygnad, til en del med

med anseelige rödfärgade hus anlagde, hvarmed efter styrka och förmåga årligen fortfares, så at Staden får alt bättre skick och anseende. Wid pafs 30 för förra fientligheten bygde tomter, i Söderqwarteret och Ny-staden, stå ännu antingen öde, eller nyttjas til kryddgårds-och åkerplatser, hwilka dock, när Fabriquerne efterhand mera tilltaga, noga komma til måtto. I Staden finnes 14. breda, och liusa, alla förfwarligen stenlagda gator, utom en hop twårgator och gränder. Staden omgifwes med staket, och pålvårk af trå, samt har 5 Tullar, Tawast, Muldwieru, Aningais, Fåå och Siöbomen. Til ytterligare oplysning öfwer Stadens belägenhet, hade jag önskat kunna bifoga dess Charta och grundritning, men icke funnit någon nyare, än en Landtmåtaren MAGNUS BERGMANS, af år 1710, af hwilken, som Staden sedan undergått åtskillig förändring, jag icke kunnat mig beståna.

### §. 7.

At weta folkets antal, icke allenast i et helt Land och Rike, utan ock i enskylte bolag och famhällen, har margfallig nyttja med sig, och optänder ljas i många omständigheter, utom hwilket man, wid hvarje-handa författningar, skulle famla i mörkret. Wi wilje altså, sedan wi besett bygnaden och husen, wända oss til inwånarena, och

innan' de fördelas i sine särskilte näringss-  
fång, först å daga lägga deras antal. I en  
så angelägen sak har man hårtills måst be-  
hielpa sig med gifsningsar, bygde antingen  
på private husens antal, eller mantals-lång-  
derne, eller kyrkoböckerne. Wi behöfwa  
icke nu mera gå så ovisse vågar, och kan  
vara nog af at nämna, det private husen  
och gårdarne, åro, efter föreg. §. wid paas  
800, samt at i mantals-långden för år 1748.  
finnas upptagne 3050. och för innewarande  
år 1749. 3174. personer, undantagne de til  
Academien hörande. Af hwilka de, som  
i denna långd optagas bôra, detta år åro  
162. Kyrkoböckerne, och de i dem före-  
kommande optekningar på födda och dö-  
da, förtiåna nogare opmåksamhet. Då  
man slår tilhopa de födde och döde här i  
Åbo för de 10. näst förflutne åren, eller  
ifrån och med 1739. til och med 1748.  
och giör deraf et medel-tal, förhålla sig  
årligen de förra til de senare som 213. til  
230. Hwilket förhållande tyckes besanna  
de utomlands giorde anmårkningar, at i  
Ståderne icke allenast flere hådankallas än  
på landet, utan at ock i somlige flere dö  
än födas. Orsakerne til större dödelighet  
i Ståderne än på landsbygden, kunna wa-  
ra: en yppigare och håltan mera förstö-  
rande lefnads art, flere siukdomar än landt-  
mannen wet af; at smittor där lättare kun-  
na utbreda sig; flere tilfällen til starka  
sinnes

finnes rörelser; den i synnerhet trångbodda  
 och låglänta ståder åtföljande stank och  
 utdunstning, at förtiga flera dylika. Hwad  
 i synnerhet Åbo angår, få tyckes deis låga  
 och inomborg och högder på alla sidor inne-  
 slutna belägenhet, deis brist på godt watn,  
 och deis, oaktad all använd syllning, än-  
 nu sumpige och kiärraktige del, Måtåjär-  
 wi, icke lätta den i de fundaste Ståders  
 antal; ehuru naturen nedlagt läkedom i den  
 Staden widliggande Cuppis surbrunn, och  
 konsten, i et wälförledt Apotheque, som af  
 min k. Fader underhälles. Men, det an-  
 förda ocktat, då wi på förbemålte fått ta-  
 ge de föddas och dödas antal 10. år längre  
 tilbaka, eller från 1729 til 1738. förhålla sig  
 de förra til denne som 176. til 170. hvaraf  
 skönjes, at Staden icke allenast sedan den  
 tiden i folkrikhet anseñligen tiltagit, utan  
 ock, at dess egna afföda år något större  
 än afgången. Men at icke så förwetter de  
 10. sidsta åren, hårrörer förnämligast af den  
 1740. grasserande rödsloten, samt de 1747.  
 i swang gående kopporne; hwilka giort,  
 at både denne åren wid pass dubbelt fle-  
 re dödt, än eljest wanligt år. Jag skulle  
 gärna, at blifwa desto wissare om födelse-  
 längdernes förhållande til döds-registerne,  
 samt at tillika finna Stadens simåningom  
 skedde tilväxt i folkrikhet, gå ännu län-  
 gre tilbaka; men för den då emottagande  
 Ryska öfvervälds tiden, saknas antingen

kyrkoböckerne, eller åro de intet pålitlige. Af de uppå *Hans Kungl. Maj:ts Allernådigste befalning af den 10. Nov. förledit år*, genom Prästerikapet oprätta-de förteckningar öfwer folket, finner man, at Inwånarenas antal år här wid pais 6700. Hwaraf altså, efter antalet på döda för sid-sta året 1748, som war 226, årligen wid lag hwar trettionde undergår dödlighetens lag. Hvilket stämmer tilhopa med utlännings-nas observation, at i medelmåttige Ståder, där vår Stad kan hafwa rum, dör årligen hwar 30. i de stora och folkrika hwar 25te à 28. men i de största, som London och Pa-ris, hwar 20:de à 23:dte. Man hade dock förmodat mindre dödelighet hos os än dem, i anseende til vårt lands större hälsofam-het, hwilket ock våre öfrige Ståder torde snart utwisa. Til at kunna jämföra Stadens förhållande i denna delen emot närmaste landsbygden, så låt oss anse den Staden widliggande *St. Mariæ Sokn.* Här åro in alles nu 1540, personer, och förhålla sig de födde til de döde, de förra 10. åren ifrån 1729. til 1738. som 54. til 34. och för de närmaste som 52. til 41. Måkeligit är, at dödeligheten utöfwar här sit wälde på olika fått; ty wid Moderkyrkan, hwars gårdar ligga på öpne fålt eller holmar när til Staden, är årligen afgången icke systerligen mindre än innom Tullportarne, nämligen til hvar 32; men wid Capellet, som

som åger skogrikare belägenhet, dör årligen näppeligen hwar 60:de, som här ock finnas i proportion flere ålderstegne, än wid Moderkyrkan.

### §. 8.

Här i Staden finnes den *Högloflige Kungl. Häfratten* öfwer Storförstendömet Finland, samt en *Kungl. Academie*, hwilka ansenliga wårk, med sina Ledamöter, Betiäning och den wid dem sig uppehållande och förkofrande ungdomen, til Stadsens anseende och folkrikhet icke ringa bidraga. Så är ock denna ort beprydd med *Landshöfdinge-såte*, *Biskops-stol* och *Consistorium Ecclesiasticum*, hwilka fyra förnämsta Åmbeten, med hwilka Staden är omgifwen, efter någras tanka, beteknas i dess Sigill genom 4 liljor eller rosor, som stå i kring et A. med Munkstyl. Men emedan detta Sigill röjer, at det i Påfwedömet blifwit wedertagit, och altstå förän fläste delen af desse Åmbeten blifwit inrättade; tyckes den gifsningen vara troligare, at dessa liljor eller rosor blifwit hit flyttade ur hela Stor-Furstendömets wapn, hwars krönta Lejon med nie rosor omkring beprydes. Den välloflige *Magistraten* har i äldre tider warit talrikare än nu, och wid slutet af 15:de samt början af 16:de Seculo bestått af 4. Borgmästare och 9. Rådmän; sedan, midt i nästnämde hundrade-års tid,

då handelen här, som nyfs nämdes, förszagades, af 3. Borgmästare och 8. Rådmän. Nu allenast af twånne, nemligen Justitie-och Politie-Borgmästare och 5 Rådmän, utom Präfes i Kåmnerns-Rätten, en Secreterare och en Notarius. Kåmnerns-Rätten beklåda, utom bemålte Präfes, twånne qvartaliter af Magistraten dit förordnade Borgare. Utom deſſ finnes här i Staden Hall-Accis-Siötulls-Påſt-och Åmbets-Rätter, få at, näst Stockholm, ingen Stad i Riket finnes, där flere Stater och Jurisdictioner åro än i denne. Til öfwerflöd bö ock här åtikillige andre Stånds-personer, hvarigenom wacker rörelle och näring de Handlande och Borgerſkapet tilflyter.

### §. 9.

Men hwad Stadsens egenteliga wårf och hantering angår, så är Borgerſkapet fördelt i 3. Societeter: det så kallade *Svenska Borgerſkapet*, det *Finska* och *Handtwärkare*. De förste åro måſt alle inföddē Finnar, ånskiönt til extraction antingen Svenske eller Finske, eller ock Tyfskar, i synnerhet Lybeckare och Skottar, som i gamla tider, då vår handel war i utlåningarnas händer, hade här sin Seglations och Handels-frihet; af hwilka en del fatt sig ned, och afkomna lämnat. Denna Societet äger utrikes handeln, har hårtills i synnerhet welat förbehålla sig den förmån at hand-

handla i öpna bodar; af hwilka 40. här nu kunna räknas, nemligen 6. à 7. klädes-och siden-bodar, åfwen så många kryddbodar; de öfrige förnämligast drifwande Win, Salt, Järn, Tobaks och Spanmåls handel; ehu-ruwål en hvorut något af hwarje handels-wara hårtils til föryttrande ågt, så wida den här flere resor föreslagne och påyrka-de handels repartition icke ännu kunnat komma til wårkställighet. En sådan skil-nad i handeln finner jag vara redan af *Drottning CHRISTINA* anbefalt. Se *Kungl. Maj:ts nådige Swar öfwer Bor-gerkapets i Åbo Postulater, gifwit Ny-köping d. 26. Febr. 1640.* Hwaruti Bor-gerkapet föreställes, at närmare handels för-delning, särdeles i Stapelstäderna, gör, at mycket folk kan bo i Staden, ingen hin-dra den andras näring, och hvor hafwa tilfälle, at bättre godset och warorne, at således dåraf bättre bårgning kan växa. Den andra Societen, eller det Finska Bor-gerkapet, handlar åfwen på marknaderne och hemma i sina hus med något Salt, Järn, och Tobak, samt något sämre och gröfre så kalladt bond-kram til warornes förväx-ling med Almogen, dock förnämligast med Spanmål, Boškap, Vičtualier och Hökeri-waror samt tråwårke; idka inrikes seglati-on, och lårfts tilwårkningar. En del få ock nära sig med brygd och brännande, krögeri, med mera. De förstuåmde hand-lande

lande åro til 40. á 50. stundom öfwer och  
stundom därunder, alt som dödsfall tima  
och inkomsten kan hånda, af dem som si-  
na år hos denna Classen väl uttiånt; efter  
*Handels-Reglementet af år 1734.* Desse  
senares antal stiger merendels til 110, hög-  
re eller mindre, som afgången och omstän-  
digheterne sig yppa.

### §. 10.

Utrikes handelns förra åden åro §. 5.  
kårteligen omrörde. Sedan 1721 års Freds-  
slut maktade Borgerkapet i början icke me-  
ra, än at, efter gamla wiset, hafwa då och  
då par eller 3 mindre skepp i gång til Ly-  
beck eller Amsterdam. Sedermera 1732 be-  
gynte några utkicka et större skepp til Por-  
tugal och Medelhafwet, och däruppå 1736  
et mindre. Hwaraf då nyttan straxt spordes,  
och i synnerhet priset på saltet låttades, blef-  
wo de sorgfällige, at få flere skepp i gång;  
hwarmed de nu mera få långt hunnit, at  
Staden äger til utrikes Seglation 7 skepp af  
särkilt storlek, ifrån 280 och til 60 låfters  
drägt, sedan 2 af dem i förledit år, det ena  
af 190, det andra af 90 låfter, blifvit för-  
lorade. Copvardie-Manskapet bestiger til  
150 Man, med Skeppare och Styrmän inbe-  
räknade. Af denne finnes 18 här bofaste,  
och utom dem 30 gifte härstådes. Härifrån  
utskeppas til utrikes orter åtskillige sortter  
gran-och furubräder, något tiåra, och un-  
der-

dertiden något stångjärn och järnsmide, som fourneras af 3:ne Järnbruk, belägne 5 à 9 mil härifrån, hwilkas tilwårkning dock måst til Stockholm öfversändes, så wida de Handlande härstädtes sällan finna fördel, at vara deras afnämmare til någon myckenhet. Men införfeln består förnämligast uti salt, hwaraf 10 à 12000 tunnor årligen skal här i Staden requireras: därnäst i winer, til 200 à 220 åmar, samt i Tobaksblader til Fabriquens behof, 100 à 120000 ff. Desutan åtgår här en ansenlig myckenhet med Kramwaror och Spetzerier, som dock til måste delen från Stockholm hit öfwerhåmtas. Då man häremot jämförer, hwad *Sawary*, i sin *Parfait Negotiant II. partie* 1676, berättar om införfeln til Sverige från Frankriket, at näml. 1000 fat *Franska winer* kan gå i hela Riket åt, 100 ankare *Franskt bränwin*, åfwen så mycket winättika, 2000 ris papper, som warit nog af för hela Landet, sidentyg för Hafvet, frukt, salt och något Krämare-waror; lärer lätt wisa sig, at consumtion af dessa ting sedan anfenligen stigit. Så wida Herrar Handlande dessa år funnit båst sin råkning därwid, at låta sina skepp löpa under frakter, och altså få fartyg utgåt eller hemkommit, utan hafwa emedlertid, hwad af utrikes waror behöfts, de antingen förut warit försedde med, eller från Stockholm öfwerkemma låtit, så är jag icke i stånd,

at

at efter min önskan närmare kunna wid handen gifwa de nästa årens utrikes handel. Denne sommar, med de återkommande skeppen, af hwilka en del ånnu i höft hemvän tes, har redan hit anländt, utom många handa andra waror, 6680 tunnor salt, 346 $\frac{1}{4}$  ris diverse forter papper, 44133 ff tobaks blader, 8950 ff rusin, samt en wacker qvan titet winer. Så åro ock från Stockholm 1407 tunnor salt, 5294 ff socker, utom mycket annat, hit öfwerkomne.

## §. II.

Den inrikes handeln drifwes måst på Stockholm, dit i synnerhet spanmål, vi ctualie-perfedlar, och en ansenlig mycken het lärft, öfwerföres, hwad nämligen til Stadens egit behof icke åtgår, eller af råg och korn til Skår-Allmogens lifts-uppehälle här försäljes. Hårtil, samt til nödige warors återhåmtande, finnes nu ej mer, än 9 à 10 fartyg och skep, i stålltet för 15 à 20 fartyg förut warit i gång, sedan brist och owanlig dyrhet å warorne, i synnerhet ef ter senaste ofreds-tiden, här yppats. Ibland desse finnes et och annat få beikaffat, at det åfwent til utrikesfeglation kunde nyttias. Men icke månge särskilte Skeppare, Styr- och Båtsmån finnas til desse fartyg, utan de fö res mästedels af Borgerikapet sielf, deras Drångar och Passagerare, som derwid åro wane. Spanmåls utförseln til Stockholm stiger

ger wanligen, då GUD wålsignar landet, til  
 3 à 4000 tunnor och därutöfwer. Kött,  
 flåsk, smör, talg och andre fetalie-waror til  
 mycket olika tunne-och pund-tal, alt som året  
 är til. Lärfts tilwårkningen har här förr stigit  
 til utiskeppning å Stockholm årligen öfwer  
 100000 alnar, med dråll och blaggarn sam-  
 manräknat, utom Stadsens egen och Skår-  
 Allmogens förnödenhet, såsom år 1736, 38  
 och 39. Men i denne senare åren, för lin-  
 våxtens misstrefnads skul, allenast til 60  
 à 70000 alnar. Dock i detta år har redan  
 til Stockholm med vårresan blifvit affört  
 70380 alnar, hälften lärft och hälften blag-  
 garn, utom det än med sommar- och höst-  
 resan ske kan.

### §. 12.

Denna Stadsens Borgerikap plågar biwi-  
 sta 24 Marknads-och Bytes-platser med All-  
 mogen, af hwilka en del åro ansenlige, där  
 Oplands Allmogen och Skårmannen med  
 sina waror kunna mötas. Staden åger sielf  
 trenne Marknader, som begynnas den 19  
 Januarii, den 18 Junii samt den 8 Septemb.  
 Utom den nyligen, genom *Kungl. Resolu-*  
*tion af den 6 Aug. 1748.* hitflyttade Num-  
 mis marknaden på Fetetisdagen. De för-  
 nämsta waror och Landt-producenter, som på  
 denne marknader wankas, och defs emellan  
 af Allmogen, ofta alt ifrån Carelen och Sa-  
 wolax, hitföras, åro: spanmål, råg, korn,  
 hwete,

hwete, hafra, miöl, lin, hampa, tråwaror och garn, allehanda nåtta och artiga tråkäril, som de Letala, Pyhämå och Nykyrko-boer, 6 à 10 mil härifrån, göra; tunnor, som förnåmligast i Pöitis Sokn, 3 à 4 mil från Staden, förfärdigas; näfwer, från Lundo, Pöitis och St. Mårtens Soknar; bast, ringa skinwaror och willebråd, slaktboiskap af större och mindre art, hudar, kött, fläsk, smör, talg; fiskwaror af gåddor, strömming, abbor, sik, lax, braxen, id, giös, litet torsk, wasbuk och muikromm. Tiåra inhåmtas från Ruowesi Sokn, samt Kiulo och Såkylå Pastorater, men föga til större ymnoghet, än Stadsens inwånare til egna nødtorfter behöfwa. At quantiteten af införseln måtte någorlunda kunna rönas, wil man anföra, at här årligen skal inflyta 18 à 20000 tunnor spanmål, förutan Crono och Academie spanmålen, men at den ifrån Augusti månad förledit år, til sidstledne Martii månad, warit af råg 13963 tunnor, rågmiöl 1771 tunnor, korn 2936 tunnor, malt 2359 tunnor, hafra 235 tunnor, smör 3052 lispond, talg 749 lis. oxar 555 stycken, kor 704 st. stutar 912, qwigor 821, kalfwar 754, får 616, och så widare. Dåremot har Cronan af spanmål och miöl redan i år ophandlat öfwer 5000 tunnor, utom det, som til Skär-Allmogen kan vara förfälldt; och med vårresan år utiskeppat 1625 lispond smör, 505 lis. talg, och så widare af victualie-waror.

## §. 13.

Dyrheten på dessa waror har på en kårt tid antenligen stigit. I förra Seculo och början af detta, fälde en tunna råg til 6 à 9 daler, et lispond smör och talg til 3 daler, och få widare annat i proportion. För 10 à 20 år sedan rågen til 12 à 15, smör och talg til 6 à 9 daler; hwarigenom håndt, at Finland då blifwit skattat för et Canaan, hwad lindrigheten at lefwa, och godt pris på åtskilliga waror angår. Men nu mera har denne ørt begynt täfla i dyrhet med sielfwa Stockholm; så at, sedan sidsta ofriden och något förut, rågen icke kommit i Borgarens händer under 20, 24 à 30 daler tunnan, smör och talg under 12, 16 à 18 daler pundet, m. m. Orfakerne til sådan prisets owanliga resning, som sträcker sig til sielfwa Fastigheterna i Landet, så at man förr kunde köpa et Såteri med den summa, som et Frälsehemman nu kostar, och en gård i Staden med nu årforderlig par års hyra, wore många och för widlöftiga at anföra, men skulle förtianna sin färskilda afhandling. De fördela sig antingen i goda och hugneliga: dit man förnämligast kan föra folkets tilväxt, i synnerhet wid nyttiga flögder i Städerne, samt en större i landet roullerande penninge-stäck. Eller ock i bedröfwelige och skadelige: dit infallne misväxts år, en owanlig brist på fodrar nu några år bårtåt, med mera böra föras, och i synnerhet den få här, som annorstädes tilta-

tiltagande öfwerflöden. Denne war väl icke hos våra Fåder aldeles obekant. Huru högt den stigit för 100 år sedan i denna vår Stad, ses af den stadga och inskränkning, som Borgmästare och Råd warit twungne, at däruti göra 1648 den 4 October, och hwilken General-Gouverneuren och Riksdrotten Gref BRAHE confirmerat, som Gudelig, skålig och nyttig, samt lag och förfallen god sedwana efterföljande. De klaga därati, at misbruk med stor och onödig bekostnad, wid bröllop och slike ölgårder, göres af rika och oförmögna utan åtskillnad; hwarföre de ibland annat stadga, at, när Borgmästare bröllop wil göra, han får biuda 50 par både män och qwinnor, undantagnom Åmbetsmånnom; bruка 9 rätter i en anråtning, och skänka hwad flags drycker, som behagas. En Rådman skulle blifwa loflight, at biuda 45 par, bruка 9 rätter och skänka främmande flags drycker. En fornåmlig Borgare eller Handelsman 40 par, 9 rätter, och bruка öl, franskt och spanskt win. En Borgare af ringare förmögenhet och de fornåmste af Handtwärkare medgifwes, at biuda 30 par, 7 rätter, och skänka franskt öl och franskt win. Gemene Stadsens Inbyggare och oförmögne Åmbetsmän tillåts at biuda 20 par, 5 rätter, men inga andra drycker än franskt öl. Hwaraf, och det mera, bemålte författning innehåller, skönjes, huru högt misbru-

bruket förut måste hafwa hunnit. Men detta deras öfverflöd infant sig allenast wid få och besynnerliga tilfället, och war alt-få mindre känbart och skadeligit, än när det fått besmitta hela lefnadsarten. Gull, Jöuyeler, Silfwerbolkar, Sammet och Siden, woro ock då hos de förmögnare icke fällsynte; men alt få inrättat, at det kunde gå i arf, och nyttias flere ledet igenom.

## §. 14.

Nu är tid at följa de från Staden utgående waror ner til dess hamn. Denne ligger  $\frac{1}{2}$  mil från Staden i Sudväst wid beckholmen, som få kallas, efter Staden där fordom haft sit tiāruhof och beckbränne-ri, jämte det hon då som nu åger här sin lastagie-plats för större skepp til utrikes seglation. Nårmare ligger sielfwa Slots-fiärd, som ock är stadens hamn, där mindre fartyg kunna opkomma. Men som denne fiärd, i synnerhet wid åmynningen, grundat sig få, at för några år tilbaka om sommaren, och då siowatnet utlupit näppeligen lastade 6. á 7. bördings båtar kunnat där framkomma, är denna olägenheten igenom en inrättad mudderpråm, af 12000. dalers kostnad, och en pålad Canal, hwarwid pålningen och driften årligen åunu kostar 1500 á 3000 daler, få wida redan afhulpen, at fartyg af 8. fots diuplek där kunna til staden flyta, få at man hop-

pas, det innom få års förlopp här skall wa-  
 ra öppen våg til 14 à 15 fots diup. Imed-  
 lertid op-och nedföras warorne med stora  
 lastbåtar. Denna stadsens hamn ligger så wi-  
 da nog beqwämt, at den är fäker, och be-  
 lägen i det hörnet, där de twåne Öster-  
 siöns wikar, den Norrbotniska och Finiska,  
 sig börja utsträcka och omfamna detta Stör-  
 Furstendömet, den förra nordan och den  
 senare öster åt. Men, utom den redan om-  
 förmålta schwårigheten, är här en annan, at  
 den har för sig å alla sidor en lång och  
 schwär skär-gård. Skepsleden åt Orefund och  
 utlånska orterne går syd - sydwäst ut, ige-  
 nom Rimito Krampen, Corpoström, Ut-  
 öen, och räknas tilsammans til haf-  
 bandet 12 mil, eljest ock til 15. siömi-  
 lar. Farleden öster ut, eller til de  
 wid *sinu Finnico* belägne ståder, går åt  
 Pargasport, Jungfrusund samt Hangöudd  
 wid hafwet, åfven til 12. mil. Til Botni-  
 ska wiken och de där liggande ståder lö-  
 per leden med små fartyg til 8 á 9 fot från  
 Staden förbi köpmansberget öfwer Kuckar-  
 kifwi fiärden til Sundet emellan Nådental  
 och Luonoma, och så widare längs med fa-  
 sta landet genom Merimasko Sund til Lök-  
 ön 12 mil. De största fartyg, til 19 a 20 fot,  
 måste fram igenom Utöen förbi Åland til Å-  
 landshaf, och så först til det Norrbotniska.  
 Farleden til Stockholm med smärre fartyg  
 och skutor går igenom Rimito - krampen 2  
 dådan

dådan til Äppleholmen 3 få til Kitus 3 dåri-från til Berghamn 1 widare til Jungfruskår 2 sedan til Sottunga i Åland öfwer wattus-kiftet 4. eller tillsammans ongefär 14. wackra milar. De större fartyg taga ledens åt Corpoström 6 få til Sottunga 8 få widare til Fliseberg 4 därifrån til Lefund wid Ålands haf 2, tillsamman 20. milar.

## §. 15.

Til liggande af denne besvärliga segel-leder, handelens befordran och siöfartens säkerhet, har *Hans Kungl. Maj:t* d. 14. April 1747. i Nåder för godt funnit at befalla, det behörige båkar skola blifwa anlagde och i stånd satte få på Båtsgrund wid Lököen i farvatnet emellan Åbo och Österbotn, som på Lefund i redden emellan Åbo och Stockholm, samt wid Utöen, til de utifrån koinmande skepps båsta, til hwilka wirke af de närmaste Crono-1kogarne får tagas. Tillika har *Hans Maj:t* gifwit Nådig befallning til wederbörande, det Svenska och Finska skären och stränder, i synnerhet farvatnet emellan Åbo och Österbotn, samt Corpo och Utöen, bör utpreglas, och de dåri befintelige skår och klippor utmårkas. I anseende til detta Åbo inlopps och skärgårds fårfkilte egenskap, som ock, at vatnet stundom utfallet, har jäm-wäl Norra Dykeri-och Bårgnings-Societeten med Riksdags Fullmågtige från denna Sta-

den så kommit öfwerens, at om något fartyg i detta farwatn eller skårgård skulle förolyckas, eller fastna på grund, utan at därvid något åfwentyr af storm eller siögång kan befaras, Societeten då icke anser en slik händelse för någon sådan strandning, som under *Hans Kungl. Majts* nådiga Förordningar om dykeriet skal begripas, utan må Skepparen eller Redderiet sielfwe med egit folk lägga handen wid lössningen, och skeppets löshielpande eller råddande, utan at til Dykeri-Societeten betala någon afgift.

### §. 16.

Til Redderiens betiåning med nödige skepps-reparationer, som ock til större och mindre fartygs bygnad, är här i Staden et Skepshwarf anlagt, kårt för sidsta kriget med egen bekostnad, och drifwes af Dykeri-Commissarien och Skepsbygmästaren H. ROBERT FITHIE, sedan Rederi-interessenterne låtit förfalla det andra skepshwarf-wet, som nämdes §. 4, så wida de därvid icke funno sin räkning. Årligen bygdes här åtminstone et Fartyg på cravel, utom små Jakter och Slupar. Ek-och klinkert-fartyg bygges här icke. Bemålte Commissarie har härvid århållit *Högloft. Commerce-Collegii Privilegium* af den 13. Juili 1747. at hålla och skydda så många arbetare som därtill kunna årfordras, af hwilka

ka ingen får, utan behörig plikt, bårtlåckas eller affspännig giöras, icke heller från arbetet, utan sin principals samtycke, annorstädes sig begifwa. Härvid brukas nu 38. man ständigt. Han har ock fått tilstånd, at, för den brist här på orten är af årfordeligt tågwårk, inråtta och nyttia en enkilt repflagare- ban. Detta hwarf måste skaffa sig wärke, det mindre 3 à 4 mil, och det gröfre 8 à 9 mil oppe ifrån landet, men föledes 10 mil och längre ifrån.

### §. 17.

Handtwårkarena giöra den tredie och manstarkaste Societen i denna Staden. Med handflöggerne måste här i Staden tillförene hafwa warit flått bestålt, så wida Glorwördigst i Åminnelse *Konung GUSTAV ADOLPH* från Helsingfors den 8. Feb. 1616. befaller wid answar Borgmästare och Råd, at anskaffa nødtorftige Åmbetsmän, at de, som i Staden eller på landet bo, kunde få, när få omtrånger, det de behöfva; som besynnerligen Skräddare, Skomakare, Klen-och Grof-Smeder, Snickare, Swarfware, Gullsmeder, Bagare, Slaktare och andra sådane de aldranödigste och oumgångeligaste giårningsmän. Denna befallning hade det eftertryck, at et och annat åmbete redan 1625. kunde få sina skråordningar. Men efter de fleste handtwårken åndå ej hade sådant fortgående som väl

hade bordt, stadtäste på Kungl. Maj:ts Wågnar och til dess widare nådiga behag 1640. den 2. Maji General-Gouverneuren Grefwe BRAHE et general Gille, som Magistraten til Politiens bättre styrko och fortlåttande op-tänkt och opråttat, hwari alle handtwärkare, både de, som redan kunde hafwa fine färdeles gillen och skrån, som ock de til åmbetet swagare, skulle vara innesluttne, dock hvart och et åmbete sin enskylte åmbets råttighet oförkränkt och förbehållen; och där alla åmbets fakers controversies och twister decideras och afhielpas skulle. Til dess heder och bättre anseende tillades detta Gille icke allenast åtskillige immuniteter och privilegier, ibland annat, at appellationerne därifrån skulle ske til sielfwa Rådstugan, utan det auctoriserades ock med sit eget wissa Secret och infiegel, hwari skulle föras och brukas twanne nakota menniskioarmar och händer, korsvis öfwer hwarandra, och med band tilsammans bundna, ståendes uti en blå grund, hafwandes i hwardera handen en blomstrande oljoqwist, sielfwe blomstren gröne, och stielkarne förgylte. Omkring armarne eller sielfva grunden, uti hwilken Secreten begripes, skulle gå en cirkelrund ring eller crants, hwaruti Infeglet med desse bifogade förgylte bokstäfwer skulle stå: *Ambeternes gilles Signete i Åbo.* Härmed fingo alle Acter, Domar, Fullmakter,

Con-

Contrafter , Certificationer , Paſs , Lårobref och annat bekräftas. Om detta General-Gillet kommit til wårkställighet , eller hu-ru länge det haft bestånd , är mig obekant.

## §. 18.

Nu hafwa handflögderne här få tiltagit , at , utom de som strax under Fabriquerne förekomma , man finner i denna Stad 42 färskilte handtvärk , wid hwilka 1747 woro 157 Måſtare , 114 Gefäller , samt 143 lärlingar , hafwandes desse sina handaarbeten anfensligen upodlat , hwilka än mera dageligen tiltaga . 12 af desse handtvärk hafwa här sina lador och åmbetsrätter ; och flere torde snart blifwa så manstarke , at de ock för dem kunna inråttas. Det starkaste å mannom år Linwåfware åmbetet , bestående ofwannämde år af 36 Måſtare , 24 Gefäller och 19 lärlingar. Utom desse , med hus , kläders och ziraters förfärdigande tysselsatte , och med sina handflögder sig närande inwånare , åro de , som med mat och drycks tilredning hafwa at beställa , icke månge ; så wida hwart hushåll plågar til sit egit behof sielft derom besörja . 3. Slaktare finnas här , och 2. Bagare , som af sitt egit tiänstefolk sig betiena , samt twenne Tracteurer. Men 6. Win-minuterare , samt 34 falu Brygg - och Brännare eller Krögare.

§. 19.

Af Fabriquer åro här i Staden föist Rådmannen och Fabriqueurens Herr E S A I A S W E C H T E R S, 1738. iu Junio anlagde Ylle-och Klådes-Fabrique, hwaruppå Kungl. Maj:ts och Riksens *Högloft. Commerce - Collegii Privilegium* af den 15 Maji 1739 han sig utwårkat. Wid sidsta Ryska infallet nödlakades han flytta detta wårk til Sverige, och är det sedan efter friden, ei utan möda och kostnad, här åter i stånd satt. Sedan denne Fabrique således blifvit opråttad, har igenom den Högtårade Magistratens förfällighet och förordnaude, enligt *Kungl. Maj:ts allernådigste utfärdade Hall-ordning*, den 24 Martii 1740, Hall- och Manufactur-fått här blifvit inrättad. Denne Fabrique består nu af 5 wåfstolar, hwarwid en öfswermåstare med en Klådswåftware Måstare, samt 7. Gefäller arbeta. Garnet tiltreda 22. spinner-skor, 8. plyferskor, en bobinderska, och en spolerska, och utom deis i Stadens publicue Spinhus 17 spinnerikor. Til at så mycket mer befordra tilwårkningens fkynd-samma förfärdigande, har Hr. Rådmannen detta wårk nu ansenligen utwidgat, icke allenast med tirlåckelige och wackre byggna-de, utan ock med följande inrättningar. Här är anlagt et öfwerskåreri, bestående af twånné öfwerskårarare-diskar, med rusthus och tårkhus, samt hårtil nödige warande wårktyg; hwarwid en måstare med sin

sin lärlinge arbetar. Präfshuset består af twenne präfsar i fulkomligt stånd. Så finnes härwid et färgeri, efter wårkets storlek och förnödenhet, med tilräckelige blå kypar och fårgpannor så försedt, at däruti icke allenast Fabriquens egne tilwärningar nobiliteras, utan ock landets inwånare kunna efter en hwars åstundan härmed betiånas. Härwid är en Måftare med defs lärlinge, och en fårgare-drång stadde i arbete. En ny friserqwarn är ock fatt i stånd, som af en frisersmåftare skötes, hwilken har Rådmannens drångar sig til hielp. I en wid Littois tråsk anlagt Klådeswalk, arbetar en walkare. Wid denna Fabrique aro nästledne år tilwårkade:

171. st. Klåden af åtskillige flag  
7082 $\frac{3}{4}$  aln.

43 st. grøfre och finare Boj 2777 $\frac{3}{4}$  aln.

### §. 20.

Et Tobaksspinneri oprättade framledne Handelsmannen JOHAN REINHOLD HELDT efter Högloft. Kungl. *Commerce-Collegii Privilegium af den 6 Martii 1737*, hwaruti defs arfwingar jämte flere Handlande nu interesserar. Detta wårk består af 8 spianare-bord, 2 rullare-bord, samt 9 stycken präffar, hwarwid en Waktmåftare, 7 Tobaksspinnare, och 38 spinnare-gåffar nu sys-fellåttas. Tilwärkningen wid denna Fabrique för år 1748 bestiger sig til 3623 lispond

smalt prässat tobak, och 1897 tiockt prässat dito. Men Cardus, Knaster, Prick- och Rappe-fnus, åro här ånnu icke tilwårkade. Wårket är hitintils nästan helt och hållit drifwit med utlännska blad, få wida til duge-  
lig inrikes ånnu icke synnerlig tilgång warit.  
I anseende hwartil detta vårk hårtills niutit  
förikoning för det eljest wid hwarje bord til  
försinnande ålagde wisse quantum af inrikes  
blader. Tobaks plantering har man väl hår-  
wid Staden försökt, och i synnerhet de tre  
sistframflutne åren med 2 tunnors land däruti  
profgiordt; men ibland har kölden, ibland tår-  
kan den samma ikadat. Så at hela de twå  
förra årens afkastning blifvit försäld til 200  
daler, men det sista årets våxt än icke til  
något kunnat användas. Men hwardera året  
har Staden därwid lidit öfwer 1000 dalers för-  
lust. Dock lärer därmed ånnu continueras, at  
widare förlöka, huruwida samma plantering  
hår någonsin kan winna framgång.

## §. 21.

En Regarnströje- och Strump-Fabrique  
har Handelsmannen Herr NICLAS PIPPING  
wid 1744 års början anlagt och inrättat,  
hwarå *Högloft. Kungl. Commerce-Collegii*  
*Privilegium den 3 Octob. 1746* århållits.  
Detta vårk består af 9 stolar, hwarwid 2  
Mästare med 3 Gefäller och 4 lärlingar, samt  
3 Ullkammare arbeta, jämte 29 Regarns- och  
5 Nåckgarns - spinnerskor, 9 Näckerskor, 3  
Spo-

Spoleriskor och i Bordererska. I år är här tilwärkatt 617 st. Regarns-tröjor af åtskilliga couleurer, 41 par Mans, 78 Qwins- och 92 par Barns-strumpor,  $10\frac{1}{3}$  dussin Bomuls-och  $2\frac{1}{3}$  dito Regarns-mössor.

Åfwenledes har Fabriqueuren JOHAN FRIEDRIC LÜTKE inrättat en sådan Tröje- och Strumpe-Fabrique 1740, som med wederbörligt Privilegium den 21 Julii samma år befästes. Han har därwid 2 stolar, i hwilka han sielf med en Gefäll arbetar. Så är här ock en Ullkammare, 11 Regarns- och Nåckgarns-spinneriskor, i Näckerika och en Spolerika. Tilwärkningen för sidsta år war 109 ft. Regarns-tröjor, 69 par Mans, 101 Qwins- och 5 par Barn-strumpor, samt  $9\frac{1}{2}$  dussin Regarnsnattmössor.

### §. 22.

Så finnas här ock några Fabriquer, som ånnu äro spädare, och aldeles i sin linda. På en anläggande Parkums-Fabrique hafwa Handelsmännerne Herrar H. H. WITTFOTH och N. PIPPING árhållit den 27 Octob. 1743 Privilieum, som dock, i anseende til den brist å bomull och garn här befinnes, ej kunnat ånnu i större stånd bringas, än at de öfverenskommit med Linväfware-Ålderman WOLLING, at han uti sin wårkstad förfärdigar, hwad de kunna åstadkomma. Härwid äro altfä ånnu inge särskilte arbetare; men tilwärknin-

ningen för i fiol war 14 st. blårandigt parkum, 516 alnar. Efter Hall-och Manufactur-Rättens tilstånd af den 1 Julii 1746, hafwa Mästarena A. BERGSTRÖM och C. AGARIUS anlagt et Linne- och Bomulls-wåfweri, som fortlåttes nu med 4 stolar, å parkum, lärft och näsdukar, hafwande i fiol tilwårkat 3 st. gingans 60 alnar, 3 st. botn-arbete 100 alnar, 4 st. blått och hwitt bomulls-lärft 125 alnar, 2 st. fint lärft 80 alnar, 2 st. blårandigt parkum 60 alnar,  $67\frac{1}{2}$  dussin diverse linne-näsdukar.

Mästaren A. SCHLYTER har ock, med Hall-och Manufactur-Rättens lof af den 9 Julii 1746, inråttat et linne-dammas våfveri, bestående allenast af en våfslol, hwari han sielf med en lärlinge arbetar, och förledit är tilwårkat 3 styck. linne-dammas å 77 alnar.

### §. 23.

Utskylderne, som af de under denna Stads Jurisdicition och opbörd forterande til Cronan utgått och utgå böra, finnes hafwa de 3 senare åren bestigit, som följer, näml. 1747 til 8542 daler  $11\frac{2}{3}$  öre S:mt. 1748 til 11170 dal.  $11\frac{2}{3}$  öre, samt 1749 til 11237 25 öre dito mynt. Däruti inbegripes Båtsmans penningar, i det Staden efter Contract af den 23 Martii och 7 Nov. 1682 och Kungl. Resolution af den 17 Maji 1693 samt den 23 Decemb. 1697. §. 5. blifvit befriad från Båts-

Båtsmånners præsterande, men i det stället betalar en wiſſ summa penningar, och ständig årlig rānta, af 849 dal. S:mt. som i krigs-tider bōr fördubblas. Ofwanåmde summor innefatta ock Consumtions-Accisen, som *Kungl. Maj:ts Nådige Påbud af den 26 Nov. 1747.* wiſſa öfwerflöds waror pålägger. Dåribland har The- afgiften warit 1748. 618, och detta år 594 daler S:mt. För Coffe är betalt 1748. 78, dal. 1749. 66 daler S:mt. Puder 1748, 126 dal. 8 öre. 1749, 120 d. 24 ör. Röktobak 1748, 414 d. 24 ör. 1749, 397 d. 16 ö. Snus 1748, 170 d. 28 ör. men 1749, 159 dal. 8 öre, alt Silf:mt. Chartæ Sigillatæ afgiften, som icke innefattas i ofwan utsatte hufwud - summor, har 1747 wid Rådstugu-och Kåmnerns-Råtten allenast stigit til 104 daler S:mt. men 1748 in alles til 1909 dal. 22 öre dito mynt. Brånwins-krögeri afgiften war 1748, 101 dal. 28 öre, och innewanande år 114 dal. 12 öre S:mt. Stora Siötulls opbördens har dessa sista åren, i anseende til det som ofwanförmålt år, at nämli Stadens skepp gått under utrikes frakt, icke stigit til wanlig högd. 1744 influto af dessa inkomster 8297 daler  $29\frac{1}{2}$  ör. 1745, 11606 dal. 8 öre, 1746, 23942 dal. 27 öre S:mt, utom ordinaira licenten, siöråtts- och armpenningar. Af alla Landt - tulls inkomster, har, sedan aflöningen, Stads-andelarne, diverse friheter och restitutioner, och andre expenser, afgått, Cronan eller General Tull-Arrende Societeten stadnat til godo och

och behållning 1747, 11232 daler  $6\frac{1}{3}$  öre,  
och 1748, 17191 daler  $1\frac{1}{2}$  öre Silf:mt.

§. 24.

Den Högtårade Magistraten här i Staden har efter senaste Riksdag, den 6. Aug. 1748, i nåder århållit en ny Stat, hwaruti tillägges hwardera Borgmästaren i årlig lön 500 dal. hvar Rådman 266 dal.  $21\frac{1}{3}$  öre, Kåmnerrättens Präfes 283 dal.  $10\frac{2}{3}$  öre, Stads Se-creteraren 200 dal. Stads-Notarien 150 dal. dito, i Kåmnern-Råtten 133 dal.  $10\frac{2}{3}$  öre. Stads-Bokhållaren 200 dal. S:mt, och få wi-dare. Hwartil är anflagit, efter Stadens förra privilegier, räntan af några donerade bondehemman, åker-skatten, Källare-tull-friheten, Stads-och inquartermings-tolagen, bakungs-penninge och accis andelen, tomt-ören för gårdar, bodar och våderqwarnar, Halis watu-qwarnars och Såmfkmakare stamps afkastning, Stads tegelbrukets, brygg- och köln-husets samt humlegårds di-to; Rådhuskällare - samt andre hyror; Wåg-Stånd-Måtare-Packare - Palmmåtare - Ståmpel-Burkaps - och Hainnepenningar, Stads andelen af sakören och Fiskaliske confisca-tioner: Auctions och Inventerings provi-sion, Contingents-Borgares afgift, samt af-giften af det som årfwes utur Staden, med mera, som samma Stat närmare utwifar.

§. 25.

Nu få wi kårteligen omorda några an-dra inrättningsar. Af de Handlande, och båst  
mående

mående Handtwärkare, som icke åro Officerare af Infanteriet, består Stadsens Cavalierie af 50 man med Officerarne, uti kostfam och proper uniform. Infanteriet åter giör 3 Compagnier; det första eller Lifcompagniet af Kyrko - och Österqwarteret, det andra af Klöster-och Norrqwarteret, och det 3 af Söderqwarteret och Nyftaden. Alla dese åro enrollerade efter sine gårds-numrer, sedan *Hans Kungl. Maj:t* den 2 Apr. 1747 en, emellan handlande Borgerskapet och Handtwärkarne opkommen twist, hwilka af dem skulle constituera Lifcompagniet, behagat få i näder bilägga. Hwarje af dese Compagnier stiger, utom öfwer- och Under-Officerare, öfwer 100 mann, så wida Stads-och Hwarfstimmermånn, Måtare och Packare, med de flere Stadsens mindre betiante, som åro bofaste, och likwäl icke egenteligen räknas bland Borgerskapets antal, åro ock enrollerade. Alla dese bôra rätta sig efter Stads-Majorens commando, som nu är Handelsmannen Herr **GUSTAV ADOLPH WITTFOTH.** Af de ofwan-nämde 3 Borgerskapets clafser åro ock Stadsens 24 älste utwalde, jámt 8 af hwardera, efter som de ock uti skatt och öretalet närmast swara mot hwarannan, hwilka, i stället för almånpna Rådstugu-dagar, komma med Magistraten at öfwerlägga om Stadsens almånpna angelägenheter. Men wid skeende årliga taxeringar utväljas åfwen af Magistraten

ten och de älste taxeringsmänn , som aflagga förut sin särskilda ed , hwaruppå taxeringen förrättas i de älstes närväro . Samma ledes utvälja dessa 3 classer , enligt Kungl. Förordningarne angående Riksdagsmans walen , sine 8 Electorer hvar , vid skeende Riksdagsmans wal . Til förekommande och hämmande af eldwådor åro här 6 Brandmästerkap inrättade ; eller et i hwart qvarter , nämligen 1 Brandmästare med sine 2 a 3 Rotmästare i hwardera , hwilka hos sig hafwa hvar sit brandsegel , brandhake , och gaffel med dertil hörig redskap , och under dem åro förordnade nödige personer , 8 a 9 för hwart legel , af timmermann och Stadens ringare betiånte , at båra och handtera förenämde brandredskap . Gårdarne och hushallen åro indelte 2 tillhamman om 1 person til wattubårande , och Stadsens Forinän och Åkare bôra då med sina kårror och wattn-tunnor därwid hielpa . Men koppar- wattusprutorne , en större med 60 aln. slang , och twånnne mindre , af hwilka den ena under Ryska tiden förkortmit och af nyo skal förskaffas , skötes och handteras af Stads - och Brandwakten .

## §. 26.

Sidst wil man kårteligen befe Stadens omågor . Den har omkring sig åkrar , sammanslagne bestående af 80 tunnors årligt utläde , belägne måst i dålder , af sand-pös- och giåsjord , eller ock af mylla med spik-lera

Iera blandad , underkaftade skada af winter och nattfrost. Och ehuruwål ågarena giort sig nog angelågne om deras cultivate-rande , hafwa de dock icke kunnat brin-gas til synnerlig afkaftning. Defse besås måst med råg och dels med korn. Utom det nyssnåmde försök i några år med Tobaks planterande , är jorden til humlegårdar och andre plantagier ånnu icke synnerligen anwänd , ehuruwål åkrarne i början blifwit högt skattlagde , näml. til en tunna spannemål af hwart tunneland , just til den åndan , at Borgerkapet därigenom måtte obligeras , at plantera dårå humlegårdar. Innom Staden ligga wid paſs 10. trågårdar med fruktbårande trån och buſkar , utom kryddgårds-tåppor , hwilka hwart hushåll , som därtil kan hafwa tilfälle , för gröna fakers ſkul anlagt.

Mulbetet är måkta swagt , bestående dels af sandaktig med liung bewuxen mark , dels af torra sandbackar , hwaruppå Stadens ymniga boſkap , i det , utom hästar , hwart förmögnare hushåll åger 1 à 2 kor , och de fattigare så många getter , har mycket mager ſommarföda. Men fodret måste köpas , så wida inga ångar finnas Staden i allmånhet tilhörige. Ingen ſkog är här til wed-brand , mindre til bygnad , utan måste fådant af Landtmannen , på 2 , 3 à 4 mils våg , och nu snart längre ifrån , med nog dryg bekostnad löfas. Fiskeri

åger Staden ej widare, än i sin å, hwar  
est vårtiden fångas nors, och små fiäll-  
fisk i Slotsfiärden utan för Slottet. Eljest  
lyder til denna Stad  $\frac{1}{4}$  mil ofwanföre norr-  
åt i Aura-Elf Hallisfors, där nu åro 2 Wål-  
ter-qwarnar med 5 par stenar, jämte Såmsk-  
makare - stamp eller Walk, och en nyligen  
anlagd Helgryns-qwarn och Sickt. Dessa gå  
allenast höst och vår med lågt fall. Den  
mästa målden sker af inemot hundrade på  
bergen omkring Staden opsatte Wåderqwar-  
nar. Magistraten åro ock genom särskilte  
*Kungl. Resolutioner* underlagde och til lön  
förlante 13 år til Staden i St. Mariæ och  
Carins Soknar belägne Bonde-hemman. Dessa  
utom innehafwer Magistraten Läustis Dra-  
gonehåll, i synnerhet för betes - och mul-  
betes penningarnes tilökande, för hwilket  
de dock böra præstera rustning. Stadens  
inwånare och handlande åga ock åtskillige  
fastigheter på landet af hvarjehanda natur,  
och i synnerhet, dels å egne dels å andras  
ågor, 5 Sågwårk, som tilwårka bråder til egen  
förnödenhet och utfkepning.

Wi slute med önskan, at *den Nådige Gu-  
den*, kållan til all vålgång, wårdes wålsigna  
vår lyckeliga början i Hushållningen med  
ån lyckeligare fortgång; och förlåna, at San-  
ning och Redlighet må bo i alla Swenska  
hiertan, wålsignelse och trefnad i alla  
hus, samt frid och glädje i he-  
la landet!